

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 170

Wednesday, November 14, 2012 / Le mercredi 14 novembre 2012

1701

Important Notice

The Royal Gazette will not be published on December 26, 2012.

Please note changes in regular deadlines affecting the following publications:

Edition	Revised Deadline
January 2, 2013	Monday, December 17, 2012, 12 noon
January 9, 2013	Friday, December 28, 2012, 12 noon

For more information, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Avis Important

La Gazette royale ne sera pas publiée le 26 décembre 2012.

Veillez prendre note du changement de l'heure de tombée des éditions suivantes :

Édition	Nouvelle heure de tombée
Le 2 janvier 2013	Le lundi 17 décembre 2012 à 12 h
Le 9 janvier 2013	Le vendredi 28 décembre 2012 à 12 h

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Avis aux lecteurs

La Gazette royale est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Elections New Brunswick

Élections Nouveau-Brunswick

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry of Political Parties between October 1st, 2012 and October 31st, 2012: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre des partis politiques entre le 1^{er} octobre 2012 et le 31 octobre 2012 :

LIBERAL PARTY / PARTI LIBÉRAL

Leader / Chef Brian Gallant
3660 Route 134
Shediac Bridge, NB E4R 1S8

2nd Vice-President / 2^e Vice-présidente Véronique Arsenault
8, avenue Springvale Avenue
Miramichi, NB E1N 1Z6

3rd Vice-President / 3^e Vice-président Jason LeBlanc
751, chemin Cormier Village Road
Cormier Village, NB E4P 5W4

18 LIBERAL PARTY ASSOCIATION OF TANTRAMAR (District No. 18) / ASSOCIATION DU PARTI LIBÉRAL DE TANTRAMAR (Circonscription n° 18)

Treasurer / Trésorier(ère) Vacant

Official Representative / Représentant(e) officiel(le) Vacant

20 LIBERAL PARTY ASSOCIATION OF DIEPPE CENTRE-LEWISVILLE (District No. 20) / ASSOCIATION DU PARTI LIBÉRAL DE DIEPPE-CENTRE-LEWISVILLE (Circonscription n° 20)

Official Representative / Représentant officiel Victor Richard
78, rue Maximin Street
Dieppe, NB E1A 7G8

52 LIBERAL PARTY ASSOCIATION OF GRAND FALLS-DRUMMOND-SAINT-ANDRÉ (District No. 52) / ASSOCIATION DU PARTI LIBÉRAL DE GRAND-SAULT-DRUMMOND-SAINT-ANDRÉ (Circonscription n° 52)

Treasurer / Trésorier Roger Cyr
16, rue Duffie Street
Grand-Sault /Grand Falls, NB E3Z 1A7

Official Representative / Représentant(e) officiel(le) Roger Cyr
16, rue Duffie Street
Grand-Sault /Grand Falls, NB E3Z 1A7

32 ROTHESAY NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 32) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DE ROTHESAY (Circonscription n° 32)

Treasurer / Trésorier Jim Dow
14F, croissant Scribner Crescent
Rothesay, NB E2E 3N2

50 CARLETON NEW DEMOCRATIC PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 50) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DE CARLETON (Circonscription n° 50)**President / Président**Pat Hanratty
1258 Route 860
Smithtown, NB E5N 3X8**18 TANTRAMAR PARTI VERT N. B. GREEN PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 18) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI VERT N. B. GREEN PARTY DE TANTRAMAR (Circonscription n° 18)****President / Président(e)**

Vacant

24 MONCTON CRESCENT PARTI VERT N. B. GREEN PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 24) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI VERT N. B. GREEN PARTY DE MONCTON-CRESCENT (Circonscription n° 24)**President / Président**Mike Milligan
1513, chemin Shediac River Road
Shediac River, NB E4R 1V5**Business Corporations Act**PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:**Loi sur les corporations commerciales**SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Huckleberry Contracting Inc.	Fredericton	666204	2012	10	04
666264 N.B. Inc.	Quispamsis	666264	2012	10	09
RDK Technical Services Ltd.	Quispamsis	666388	2012	10	23
GESTION MRC INC.	Val-d'Amour	666427	2012	10	17
Korner Grocery Store Cyrus Ltd.	Saint John	666436	2012	10	17
PÊCHERIES LOHAN LTÉE	Lamèque	666446	2012	10	18
Pink Icing Custom Sweets & Cafe Inc.	Saint John	666449	2012	10	18
Classic Concerts Inc.	Saint-Charles	666452	2012	10	18
666453 N.B. LTD.	Moncton	666453	2012	10	18
666454 N.B. LTD.	Moncton	666454	2012	10	18
Roxstone Foods Inc.	Fredericton	666456	2012	10	18
ColinEnmanRx Inc.	Bathurst	666457	2012	10	19
JCH Accounting Services Inc.	Fredericton	666459	2012	10	19
BL&P CONSULTING LTD.	Richibucto Road	666460	2012	10	19
666462 N.B. Inc.	Fredericton	666462	2012	10	19
KOBYN PROPERTIES LTD.	Moncton	666463	2012	10	19
TecFor Land Management INC.	Fredericton	666464	2012	10	19
Mily Mathi Inc.	Grand-Barachois	666466	2012	10	19

Gitpo Development Inc.	Eel Ground First	666467	2012	10	19
Gaspereau Hardware & More Store Inc.	Melrose	666468	2012	10	19
GROVE-CO EXPORTS LTD.	Moncton	666469	2012	10	19
666473 NB Inc.	Riverview	666473	2012	10	21
River Lynn Transportation Inc.	Fords Mills	666474	2012	10	21
FoodTender Solutions Inc.	Shediac	666482	2012	10	22
Climatech Heating and Cooling Solutions Inc.	Long Point	666483	2012	10	22
AED Associated Energy Developers of NB Inc.	Welshpool	666493	2012	10	22
666495 N.B. Inc.	Dieppe	666495	2012	10	22
666496 N.B. LTD.	Moncton	666496	2012	10	23
Portero Mobile Inc.	Fredericton	666498	2012	10	23
Philippe Richard Professional Corporation	Quispamsis	666505	2012	10	23
Fundy Kitchen & Bath Inc.	Saint John	666506	2012	10	23
Dr. Josef Mir Professional Corporation	Saint John	666507	2012	10	23
P. Richard P.C. Inc.	Quispamsis	666508	2012	10	23
Jean-Yves Bernard Professional Corporation	Quispamsis	666509	2012	10	23
J-Y Bernard P.C. Inc.	Quispamsis	666510	2012	10	23
QUISPAMIS JUNGLE FOODS INC.	Miramichi	666511	2012	10	23
Kwan's Cantonese Restaurant (2012) Ltd.	Saint John	666512	2012	10	23
MISS KIRBY FISHERIES INC.	Grand Manan	666513	2012	10	23
Armghan Holdings Inc.	Fredericton	666514	2012	10	23
Andy Lodge Professional Corporation	Hampton	666515	2012	10	23
A. Lodge P.C. Inc.	Hampton	666516	2012	10	23
LES INVESTISSEMENTS S.G.G. LIMITÉE	Pigeon Hill	666517	2012	10	23
Rainbow Yunnan Ltd.	Saint John	666520	2012	10	23
East Breeze Holdings Inc.	Fredericton	666521	2012	10	23
Bay Instrumentation & Commissioning Inc.	Grand Bay-Westfield	666525	2012	10	24
666526 N.B. Inc.	Dieppe	666526	2012	10	24
C. COOPER CARRIER LTD.	Neguac	666527	2012	10	24
LSB Properties Ltd.	Dieppe	666528	2012	10	24
Yerxa Somers Contracting Ltd.	Miramichi	666529	2012	10	24
DOMAINE BELLEVUE INC.	Petite-Lamèque	666535	2012	10	24
A. C. BASKIN INVESTMENTS INC.	Plumweseep	666536	2012	10	24
CAI Holdings Inc.	Saint John	666537	2012	10	24
Kelly Cove Holdings Inc.	Saint John	666538	2012	10	24
Fenety Properties Ltd.	New Maryland	666539	2012	10	24
Dr. Renju Kuriakose Prof. Corp.	Saint John	666542	2012	10	24

666544 N.B. Ltd.	Rothsay	666544	2012	10	24
GKM Enterprises Inc.	Quispamsis	666545	2012	10	24
666547 NB Ltd.	Moncton	666547	2012	10	24
Tropic Tran Inc.	Moncton	666549	2012	10	24
J. LEBLANC ENTERPRISE (2012) LTD.	Saint-Grégoire	666552	2012	10	24
Pelkey Investments Ltd.	Fredericton	666553	2012	10	24
Pelkey Holdings Ltd.	Fredericton	666554	2012	10	24
P. McNeil Investments Ltd.	Moncton	666555	2012	10	24
P. McNeil Holdings Ltd.	Moncton	666556	2012	10	24
Keats Investments Ltd.	Fredericton	666557	2012	10	24
Keats Holdings Ltd.	Fredericton	666558	2012	10	24
J.A. Boudreau Investments Ltd.	McLeod Hill	666559	2012	10	24
J.A. Boudreau Holdings Ltd.	McLeod Hill	666560	2012	10	24
666561 NB Inc.	Sainte-Louise	666561	2012	10	25
MARMER INVESTMENTS LTD.	Fredericton	666562	2012	10	25
Atlantic Corporate Image Inc.	Moncton	666564	2012	10	25
MacBeanan Management Inc.	Rothsay	666567	2012	10	25
666570 NB Inc.	Fredericton	666570	2012	10	25
Power Food Consulting, Inc.	Fredericton	666572	2012	10	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
GREG W. BUBAR LTD.	036875	2012	10	24
STRANG HOLDINGS LTD	048002	2012	10	22
NATECH ENVIRONMENTAL SERVICES INC.	502302	2012	10	18
AUDIOLOGY ASSOCIATES LTD.	504903	2012	10	17
T.N. STARGAZER INC.	513062	2012	10	18
Scholten's Hanwell Ltd.	607047	2012	10	24
DEGRACE HOLDINGS LIMITED	621491	2012	10	25
Manoir Sugarloaf Manor Inc.	663934	2012	10	23
Manoir Sunrise Manor Inc.	663935	2012	10	23
Résidence Le Royal Inc.	664133	2012	10	23
666034 N.B. LTD.	666034	2012	10	23
Huestis Commercial Insurance Ltd.	666226	2012	10	25

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales**

In relation to a certificate of amendment issued on October 16, 2012 under the name of “**AHT-POS (NEW BRUNSWICK) INC.**”, being corporation #629397, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amendment correcting the name of the corporation from “**AHT-POS (NEW BRUNSWICK) INC.**” to “**AHT (NEW BRUNSWICK) INC.**”.

Sachez que, relativement au certificat de modification délivré le 16 octobre 2012 à « **AHT-POS (NEW BRUNSWICK) INC.** », dont le numéro de corporation est **629397**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé de modification faisant passer le nom de la corporation de « **AHT-POS (NEW BRUNSWICK) INC.** » à « **AHT (NEW BRUNSWICK) INC.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
BLACKVILLE ENTERPRISES LTD.	NEWCASTLE BROKERAGE LTD.	012175	2012	10	24
Jamie M. Storey P.C. Inc.	WATERFORD HOLDINGS LTD.	034022	2012	10	01
KYOCERA Document Solutions Canada, Ltd./ KYOCERA Solutions de Documents Canada, Ltée.	KYOCERA Document Solutions Canada, Ltd.	508419	2012	10	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Ace Hydraulic Ltd.	ACE HYDRAULIC LTD. G.D. Holdings Inc.	Bathurst	666441	2012	10	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
BOLDON'S FOOD STORE LTD.	Estey's Bridge	002056	2012	10	22
HERVE V. LEBLANC LTD.	Dieppe	009726	2012	10	22
A & M HOLDINGS INC.	Hampton	044160	2012	10	18
PLACEMENTS H.B.R. LTEE	Petit-Rocher	044594	2012	10	25
AGENCE LOUIS BOUDREAU AGENCY INC.	Grande-Digue	059654	2012	10	25
505112 N.B. INC.	Moncton	505112	2012	10	23
NASON PROPERTIES INC.	Fredericton	506402	2012	10	17

EURAM TRADE LIMITED	Saint John	513963	2012	10	04
C-Zone Consulting Ltd.	Fredericton	616368	2012	10	24
PROPERTY INVESTMENTS N.B. INC.	Fredericton	621225	2012	10	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
AUDIOLOGY ASSOCIATES LTD.	504903	2012	10	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
ST. CROIX RETIREMENT COMMUNITY INC.	Canada	512940	2012	10	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
L. COLE SERVICE LTD.	502279	2012	10	22
503295 N.B. INC.	503295	2012	10	17
SUNFLOUR RESTAURANT LIMITED	513775	2012	10	04
Cablofil Canada Inc.	606095	2012	10	25
JAMIESON HOMES & RENOVATIONS LTD.	624408	2012	10	24
634377 NB Inc.	634377	2012	10	17
640456 N.B. LTD.	640456	2012	10	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
HMM TRANSPORTATION SOLUTIONS LTD.	Terre-Neuve et Labrador/ Newfoundland and Labrador	Jacques M. LeBlanc Fredericton	666288	2012	10	19

Prince Edward Island Brewing Company Ltd.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	666398	2012	10	16
Synergy Inmate Phone Solutions, Inc.	Texas	Docu-Tek Incorporated Fredericton	666400	2012	10	16
National Coordination Alliance LLC	Californie / California	Franklin O. Leger Saint John	666413	2012	10	16
Precious Pig Systems and Consulting Incorporated	Ontario	Andrew D. Speight Fredericton	666421	2012	10	16
Bauer Sweep Acquisition Canada Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	666429	2012	10	17
9074-5142 Québec Inc.	Québec / Quebec	Carole Michaud Clair	666438	2012	10	17
Francis J. Ryan Construction Company, ULC	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	666445	2012	10	18
Eco-Energy, Inc.	Tennessee	Deborah M. Power Fredericton	666479	2012	10	19
AbbVie Corporation/Corporation AbbVie	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	666485	2012	10	19
INDUSTRADE PULP AND PAPER INC. PÂTES ET PAPIERS INDUSTRIELLE INC.	Canada	Éric Doucet Caraquet	666502	2012	10	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Gestion de portefeuille Landry Inc. Landry Investment Management Inc.	Landry Morin Inc.	625755	2012	10	19
RDA Inc.	Rocca Dickson Andreis Inc.	647108	2012	10	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
MOTHERS WORK CANADA INC.	États-Unis / United States	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	613944	2012	10	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Clover Technologies Canada, ULC	Clover Technologies Canada, ULC	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	666399	2012	10	16

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Capital Gymnastics Club Inc.	New Maryland	666571	2012	10	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Knights of Columbus Council 6595 Properties Incorporated	658839	2012	10	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Fredericton Aquanaut Swim Team Inc.	642699	2012	10	23

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Mourning Star Entertainment	Bryan Patrick Hilson	Rusagonis	666314	2012	10	17
Dr. Cheryl Hache Macdonald Chiropractic	Cheryl Macdonald	Moncton	666366	2012	10	19
Esjay Enjoyment	Bradley Carrier	Quispamsis	666373	2012	10	13
Lakecrest Relocation Services	National Coordination Alliance LLC	Saint John	666414	2012	10	16
M. L. PINNACLE PAINTING	Michael Lively	Saint John	666420	2012	10	16
Boudreau Millwork Manufacturing	Denis Boudreau	Shediac	666424	2012	10	16
Reflections Hair & Aesthetics Studio	REFLECTIONS HAIRSTYLING & TANNING SALON LTD.	Saint John	666435	2012	10	17
Safety 4 You	661836 NB LTD. 661836 NB LTEE	Perth-Andover	666439	2012	10	17
CN to CA international Exchange services	Xiaohong Liu	Dieppe	666442	2012	10	17
Cooking with CUTCO	Vector Marketing Canada Corporation	Saint John	666444	2012	10	18
A Nu U Day Spa	Jillian Thomson	Saint John	666447	2012	10	18
The Sew Zone	Jeffrey Geldart	Moncton	666448	2012	10	18
École de musique de Dieppe School of Music	CHEZ LA GUITARE INC.	Dieppe	666450	2012	10	18
Why Knot Candy	Max Butts	Saint John	666451	2012	10	18
W Allen Residential Construction	William Todd Allen	Zealand	666455	2012	10	18
Kris LeBlanc Art	Kris LeBlanc	Fredericton	666458	2012	10	19
Miramichi Cell Phone Repair	Chang Sup Jin	Miramichi	666461	2012	10	19
MacArthur's Minnie-Digger	Everett MacArthur	Harcourt	666465	2012	10	19
fibertastic designs	Jamie Guay	Fredericton	666470	2012	10	19
Gemini Crafts and Designs	Isabelle Perreault Doucette	Dieppe	666471	2012	10	20
Raine Dentistry	Kera McClement	Rusagonis	666472	2012	10	21
Mann's Healthy Vending	Dwayne Mann	Colpitts Settlement	666475	2012	10	21
TNH Automotive	Timothy Hogan	Moncton	666476	2012	10	19
Berkley Canada	Berkley Insurance Company	Moncton	666477	2012	10	19

Berkley Professional Liability	Berkley Insurance Company	Moncton	666478	2012	10	19
Insight Employee Benefit Solutions	MANY NATIONS FINANCIAL SERVICES LTD.	Saint John	666484	2012	10	19
AGRO Baies	Godin Welding Inspection Services Inc.	Haut-Paquetville	666487	2012	10	22
Argus Hearing Center / Centre Auditif	AUDIOLOGY ASSOCIATES LTD.	Moncton	666488	2012	10	22
Seashore X-Mass Wreaths	Billie Jo Ulery	Neguac	666490	2012	10	22
EARTH CAFE	Wendy Steeves	Moncton	666491	2012	10	22
Paesani Images	Vanessa Paesani	Fredericton	666494	2012	10	22
Your Bus Ride	Tri-Maritime Bus Network Inc.	Dieppe	666518	2012	10	23
D. L. Home Design Concepts & Plans	Diane Leblanc	Moncton	666519	2012	10	23
Club d'escalade Chaleur Climing Club	Marc Haché	Bathurst	666522	2012	10	23
LE RESTO 24 HEURES	Chantal Ouellette	Campbellton	666523	2012	10	23
Lori P. Photography	Lori Quick	Yoho	666541	2012	10	24
C-Zone Consulting	William Reid McLean	Fredericton	666543	2012	10	24
Toilettage Renelle & Lise Pet Salon	Lise Boudreau	Memramcook	666550	2012	10	24
Robert Martin Builders	Robert Joseph Martin	McLeod Hill	666551	2012	10	24
OMG Market	Shane Steeves	Moncton	666565	2012	10	25
El Diablo Photography	John LeBlanc	Campbellton	666566	2012	10	25
Canvas Handyman & Landscaping	Philippe Thebeau	Salisbury Ouest / West	666568	2012	10	25
WATER SIDE WELL BEING	Shari Giffin	Rothesay	666569	2012	10	25

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales***

In relation to the certificate of business name registered on October 25, 2012 under the Act, under the name of “**Libia Branch Life Casting**”, being file #**666582**, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the business name be corrected to read as follows: “**Lidia Branch Life Casting**”.

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale enregistré le 25 octobre 2012 en vertu de la Loi sous le nom de « **Libia Branch Life Castings** », dont le numéro d'appellation commerciale est **666582**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que l'appellation commerciale soit corrigée pour qu'elle se lise comme suit : « **Lidia Branch Life Casting** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MURPHY'S AUTO SALVAGE	Allan Murphy	Balla Philip	329588	2012	10	25
TOMMY'S THE FLOORING CENTRE	TOMMY'S FLOORING (1988) LTD.	Fredericton	339536	2012	10	24

VANCE'S AUTO BODY SHOP	Vance Rasmussen	New Denmark	339918	2012 10	24
GOOD SPRING FARM	R. Brock Davidge	Keswick Ridge	340127	2012 10	18
FIRSTLINE MORTGAGES	CIBC MORTGAGES INC.	Saint John	340302	2012 10	25
THE FITNESS COURT	Fairlanes Limited	Moncton	342780	2012 10	25
PRN CONSULTING	Pam Clark	Fredericton	343252	2012 10	17
Jo-Anne's Hairstyling	Jo-Anne Thompson	Pennfield	351895	2012 10	19
COUNTRYSIDE VETERINARY HOSPITAL	Thomas P. Prime	Keswick Ridge	352549	2012 10	24
CEDAR POINT ANCHORAGE	512531 N.B. LTD.	Saint John	352603	2012 10	18
Mrs Kool, Ice Distribution Service	Ron Gallagher	Perth-Andover	352650	2012 10	25
ALLTECH CUSTOM INSTALLATION AND SERVICES	Jason Cormier	Dorchester Cape	352782	2012 10	22
JARDINE WILD SALMON RESORTS	Paula Jardine	Upper Gagetown	602215	2012 10	23
EAST COAST SURVEYS /LES ARPENTAGES DE LA CÔTE EST	BOISSONNAULT McGRAW & ASSOCIATES LTD.	Campbellton	602821	2012 10	19
SHEAR HAVEN	Kelly Johnson	Hampton	602946	2012 10	25
CIBC Securities	CIBC Securities Inc. Placements CIBC Inc.	Saint John	603666	2012 10	25
MANULIFE MUTUAL FUNDS	Manulife Asset Management Limited/Gestion D'Actifs Manuvie Limitée	Saint John	603789	2012 10	16
FONDS COMMUNS MANUVIE	Manulife Asset Management Limited/Gestion D'Actifs Manuvie Limitée	Saint John	603790	2012 10	16
CIBC Insurance	CIBC Life Insurance Company Limited Compagnie d'Assurance-Vie CIBC Limitee	Saint John	603874	2012 10	22
CIBC Trust	CIBC Trust Corporation	Saint John	603875	2012 10	25
e-ASL	Integritie (Canada) Limited	Saint John	604077	2012 10	22
Lafrance School of Hair Design	Lynn Ouellette	Grand-Sault / Grand Falls	608025	2012 10	23
HLC HOME LOANS CANADA	CIBC Mortgages Inc.	Saint John	613034	2012 10	25
Cedar Run Pet Lodge	Margaret Ann Shaw	Lakeville Comté de Westmorland County	623577	2012 10	18
Wood's Woodworking	Bryant Floyd	Norton	627617	2012 10	23
Calypso Bar & Grill	052275 N.B. LTD.	Cocagne	631512	2012 10	24
Compucare	Media Smart Inc.	Woodstock	632203	2012 10	19
Lightcatcher Photography	Janet Crawford	Fredericton	633050	2012 10	23
SWEET SMILES CHILD LEARNING CENTER	Arlene Anderson	Lutes Mountain	633067	2012 10	25
MAINLY FOR KIDS CLOTHING	Jenny Gamble	Rothsay	633446	2012 10	18
JACK'S OASIS	John Daley	Miramichi	633468	2012 10	19
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE #136	CEDM TOWER LTD.	Miramichi	633502	2012 10	23

HEALING FROM WITHIN	Monika Toedter	Maxwell	633589	2012	10	17
CORES DIVE	ALL SEA ATLANTIC LTD.	Saint John	633759	2012	10	23
DIVE SHACK	ALL SEA ATLANTIC LTD.	Saint John	633763	2012	10	22
GRANITE-TOWN HOTEL	A.G. HOTELS INC	Saint George	633789	2012	10	19
POLAR PACKAGING	DOWNEAST PLASTICS LTD. - LES PLASTIQUES DOWNEAST LTEE	Cap-Pelé	633791	2012	10	22
Nitty Gritty Head Lice Undertakers	CHARLOTTE COUNTY HUMAN RESOURCES INC.	St. Stephen	633931	2012	10	24
Solution Path	Dixie Lee Mitchell	Fredericton	633978	2012	10	25
NARA ENTERPRISES	Jean-Paul Robichaud	Saint-Louis de Kent	634040	2012	10	22
Sew Much Gifts	Tammy Sanderson MacKinnon	Waasis	634042	2012	10	23
Solaris Salon Spa	Jamie Drost	Fredericton	634059	2012	10	24
ROPERSAN UNLIMITED	Ronald G. Roper	Moncton	634110	2012	10	18
Canadian Federation of Tax Consultants	T.S. ENTERPRISES LTD.	Fredericton	634136	2012	10	19
Canadian School of Tax Accounting	T.S. ENTERPRISES LTD.	Fredericton	634137	2012	10	19
Saint John Executive Limousine Service	614414 NB Ltd.	Saint John	634224	2012	10	24
DIAMOND EXPRESS DELIVERY	COASTAL TAXI (1987) LTD.	Saint John	634225	2012	10	25
KENNETH WAIWOOD CREATIONS IN STONE	Kenneth George Waiwood	Chamcook	634291	2012	10	19
SANOFLORE CANADA	L'ORÉAL CANADA INC.	Moncton	634444	2012	10	19
KÉRASKIN ESTHÉTIQUES CANADA	L'ORÉAL CANADA INC.	Moncton	634445	2012	10	19
HSBC Insurance	Household Life Insurance Company	Saint John	634512	2012	10	24
HSBC Assurances	Household Life Insurance Company	Saint John	634513	2012	10	24
HSBC Insurance Services	Household Life Insurance Company	Saint John	634514	2012	10	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
COASTAL STATES TRADING CANADA	Saint John	342581	2012	10	18
LAMB-WESTON	Saint John	344974	2012	10	19
CANTEEN	Saint John	351270	2012	10	16
WHY KNOT CANDY	Saint John	352495	2012	10	18
MFC GLOBAL INVESTMENT MANAGEMENT (CANADA)	Toronto	603791	2012	10	16

GESTION DES PLACEMENTS MONDIAUX MFC (CANADA)	Toronto	603792	2012	10	16
CLINIQUE MÉDICALE NEPISIGUIT	Bathurst	615324	2012	10	23
POSITIVE HITS 96.5	Fredericton	633996	2012	10	19
GKM ENTERPRISES	Quispamsis	643593	2012	10	25
Berkley Canada	Toronto	643884	2012	10	19
Reflections Day Spa	Saint John	645286	2012	10	17
Berkley Professional Liability	Toronto	652972	2012	10	19
TecFor Land Management	Fredericton	657668	2012	10	19
FUNDY KITCHEN & BATH	Saint John	658876	2012	10	25
CAPITAL GYMNASTICS CLUB	New Maryland	664200	2012	10	25
Argus Hearing Center / Centre auditif	Moncton	665265	2012	10	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Golden Eagle Signs	Krysta Hanley Robert Jay Golden	Letang	665641	2012	10	22
Les Hay Babies Music	Julie Elise Aubé Katrine Noël Vivianne Roy	Moncton	665769	2012	10	17
GREEN WAVE PUBLISHING OF CANADA	Paymon Roustaian Shahram Dadgar	Saint John	666358	2012	10	22
TR Vacations	Robert Black Trevor Williamson	Riverview	666363	2012	10	10
Hillside Family Medicine	Anand Irrinki Kevin Christie Phil Bock Erin Tingley Lauren Wiley Helena Hauman Beckie McGinn	Fredericton	666480	2012	10	19
PLATINUM AUTO SALES	Patrick McCarthy Shawn Gallant	Kingston	666486	2012	10	22
Xtreme Metabolics Fitness	Heather LeBlanc Jean LeBlanc	Dieppe	666530	2012	10	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
SECONDSPIN	Kris Hopper Michael Hopper	Saint John	602333	2012	10	24
THE COVERDALE BED AND BREAKFAST	John Patrick Carberry Janet Caroline Carberry	Riverview	633276	2012	10	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Inukshuk Wireless Partnership Société Inukshuk Sans fil	FIDO SOLUTIONS INC.	ROGERS COMMUNICATIONS INC.	623684	2012	10	19

Service New Brunswick

Services Nouveau-Brunswick

Public notice of change of registered name under the *Change of Name Act*, chapter C-2.001, ss.9(1.1) of the acts of New Brunswick, 1987

Avis public de changement de noms enregistrés en application de la *Loi sur le changement de nom*, lois du Nouveau-Brunswick de 1987, c.C-2.001, par.9(1.1)

Previous Registered Name: David Patrick Critch
New Registered Name: David Aloysius Smith
Address: Rusagonis, NB
Date Granted: June 13, 2012

Previous Registered Name: Mark Patrick Charles
MacNevin-Cole
New Registered Name: Mark Patrick MacNevin
Address: Fredericton, NB
Date Granted: June 19, 2012

Previous Registered Name: Justin Guy Joseph Savoie
New Registered Name: Justin Time Savoie
Address: Dieppe, NB
Date Granted: June 19, 2012

Previous Registered Name: Jason Edward Thomas
New Registered Name: Jason Edward Smith
Address: Sussex, NB
Date Granted: June 29, 2012

Ancien nom enregistré : David Patrick Critch
Nouveau nom enregistré : David Aloysius Smith
Adresse : Rusagonis (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : Le 13 juin 2012

Ancien nom enregistré : Mark Patrick Charles
MacNevin-Cole
Nouveau nom enregistré : Mark Patrick MacNevin
Adresse : Fredericton (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : Le 19 juin 2012

Ancien nom enregistré : Justin Guy Joseph Savoie
Nouveau nom enregistré : Justin Time Savoie
Adresse : Dieppe (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : Le 19 juin 2012

Ancien nom enregistré : Jason Edward Thomas
Nouveau nom enregistré : Jason Edward Smith
Adresse : Sussex (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : Le 29 juin 2012

Josée Dubé
Registrar General
of Vital Statistics

Josée Dubé
Registraire générale des statistiques
de l'état civil

Notices of Sale

DEREK MULCAHY, Original Mortgagor and owner of the equity of redemption; **CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE**, first Mortgagee and holder of the Mortgage; **RICHARD LOUIS SIMONSON**, guarantor; and others whom it may concern. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, being Chapter P-19, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property at 140 Bujold Street, Dalhousie, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by **CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE**, at the Mail Promenade, 410 William Street, in the Town of Dalhousie, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick on November 26, 2012, **at the hour of 1:30 p.m.**, local time. See advertisement in the weekly newspaper *The Tribune*.

Larry Landry of Larry Landry C.P. Inc., Solicitor for the Mortgagee, **CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE**

ESTATE OF MARIE YVONNE DEVOST / YVONNE DEVOST, Mortgagor and owner of the land having the address of 2 Philippe Street, in Sainte-Anne-de-Madawaska, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick; **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LIMITÉE**, First Mortgagee; and **TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN**.

Property situate at 2 Philippe Street, in Sainte-Anne-de-Madawaska, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick and identified as PID 35089788.

Notice of Sale given by the above holder of the first mortgage.

Sale on **November 26, 2012, at 11:00 a.m.**, at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick.

See advertisement in the weekly *Le Madawaska*, in the November 3, 10, 17 and 24, 2012 editions.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 25th day of October, 2012.

Gary J. McLaughlin, Q.C, **McLaughlin Law Offices**, Solicitors and Agents for Caisse Populaire Madawaska Ltée

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To the Estate of Glendon Gerald Cooke c/o Gerald Cooke, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 601 Route 785, Utopia, New Brunswick, the same lot conveyed to Glendon Gerald Cooke by Transfer registered in the Land Titles Office on March 10, 2008, as document number 25282105.

Avis de vente

DEREK MULCAHY, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE**, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque de premier rang; **RICHARD LOUIS SIMONSON**, garant; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44, dans sa forme modifiée. Biens en tenure libre situés au 140, rue Bujold, à Dalhousie, dans le comté de Restigouche, au Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la **CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE**. La vente aura lieu le 26 novembre 2012, **à 13 h 30**, heure locale, au Mail Promenade, 410, rue William, à Dalhousie, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le journal hebdomadaire *The Tribune*.

Larry Landry, Larry Landry C.P. Inc., avocat de la créancière hypothécaire, **CAISSE POPULAIRE RESTIGOUCHE LTÉE**

SUCCESSION MARIE YVONNE DEVOST / YVONNE DEVOST, débitrice hypothécaire et propriétaire des biens-fonds ayant l'adresse 2, rue Philippe, à Sainte-Anne-de-Madawaska, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick; **CAISSE POPULAIRE MADAWASKA LTÉE**, à titre de créancière hypothécaire d'une hypothèque de premier rang; et **À TOUS AUTRES INTÉRESSÉS ÉVENTUELS**.

Propriété située au 2, rue Philippe, à Sainte-Anne-de-Madawaska, dans le comté de Madawaska et province du Nouveau-Brunswick et identifiée par le NID 35089788.

Avis de vente donné par le titulaire susnommé de la première hypothèque.

Vente le **26 novembre 2012 à 11 h** de l'avant-midi au Carrefour Assomption situé au 121, rue de l'Église, à Edmundston (N.-B.).

Voir l'annonce parue dans le journal hebdomadaire *Le Madawaska*, éditions des 3 novembre, 10 novembre, 17 novembre et 24 novembre 2012.

FAIT à Edmundston (Nouveau-Brunswick), le 25^e jour d'octobre 2012.

Gary J. McLaughlin, c.r., **Cabinet Juridique McLaughlin**, avocats et agents pour Caisse populaire Madawaska Ltée

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : La succession de Glendon Gerald Cooke, a/s de Gerald Cooke, débitrice hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 601, route 785, Utopia (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Glendon Gerald Cooke par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 10 mars 2008, sous le numéro 25282105.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank as Mortgagee. Sale to be held at the Charlotte County Registry Office located at 73 Milltown Boulevard, St. Stephen, New Brunswick on the 27th day of November, 2012, at the hour of 2:00 p.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated October 30, November 6, November 13, and November 20, 2012.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: T. Ryan Seymour, Barker House, Suite 600, 570 Queen Street, P.O. Box 610, Station A, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Telephone: 506-458-8572, Facsimile: 506-458-9903

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 27 novembre 2012, à 14 h, heure locale, au bureau de l'enregistrement du comté de Charlotte situé au 73, boulevard Milltown, St. Stephen (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 30 octobre et des 6, 13 et 20 novembre 2012 du *Telegraph-Journal*.

T. Ryan Seymour, du cabinet McInnes Cooper, avocats de La Banque Toronto-Dominion, Barker House, bureau 600, 570, rue Queen, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6; téléphone : 506-458-8572; télécopieur : 506-458-9903

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$

Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

**Statutory Orders and
Regulations Part II**

**Ordonnances statutaires et
Règlements Partie II**



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-93**

under the

**GASOLINE AND MOTIVE FUEL TAX ACT
(O.C. 2012-342)**

Filed November 1, 2012

1 Subsection 40.4(1) of New Brunswick Regulation 82-81 under the Gasoline and Motive Fuel Tax Act is amended

(a) in paragraph (c) of the English version by striking out “and” at the end of the paragraph;

(b) by repealing paragraph (d) and substituting the following:

(d) if the consumer is not a farmer, the vehicle or equipment into which the gasoline, aviation fuel or motive fuel was placed, the tasks performed by the vehicle or equipment and the number of hours of service dedicated to each task; and

(c) by adding after paragraph (d) the following:

(e) if the consumer is a farmer, the vehicle or equipment owned or operated by the farmer into which the gasoline or motive fuel was placed, the hour meter readings or odometer readings for the relevant period or, if the vehicle or equipment is not equipped with an hour meter or odometer, any other information or documentation necessary to determine the number of gallons or litres of gasoline or motive fuel consumed in carrying out a farm production activity.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-93**

pris en vertu de la

**LOI DE LA TAXE SUR L'ESSENCE ET LES
CARBURANTS
(D.C. 2012-342)**

Déposé le 1^{er} novembre 2012

1 Le paragraphe 40.4(1) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-81 pris en vertu de la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants est modifié

a) à l'alinéa c) de la version anglaise, par la suppression de « and » à la fin de l'alinéa;

b) par l'abrogation de l'alinéa d) et son remplacement par ce qui suit :

d) si le consommateur n'est pas agriculteur, le véhicule ou l'équipement dans lequel l'essence, le carburant d'avion ou le carburant a été versé, les tâches exécutées au moyen de ce véhicule ou de cet équipement et le nombre d'heures de service consacrées à chaque tâche;

c) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa d) :

e) si le consommateur est agriculteur, le véhicule ou l'équipement qui lui appartient ou qu'il utilise dans lequel l'essence ou le carburant a été versé, les lectures de l'horomètre ou de l'odomètre pour la période pertinente ou, à défaut d'horomètre ou d'odomètre, tous autres renseignements ou documents nécessaires pour établir le nombre de gallons ou de litres d'essence ou de carburant consommé dans l'exécution d'une activité agricole.

2 *This Regulation comes into force on November 1, 2012.*

2 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} novembre 2012.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2012-94**

under the

**NEW BRUNSWICK INCOME TAX ACT
(O.C. 2012-343)**

Filed November 5, 2012

**1 Section 4 of New Brunswick Regulation 2001-12
under the New Brunswick Income Tax Act is amended**

- (a) *by renumbering the section as subsection 4(1);*
- (b) *by adding after subsection (1) the following:*

4(2) After April 5, 2011, only a project that meets the following criteria is an eligible project for the purposes of section 60 of the Act:

- (a) the project is an eligible project referred to in subsection (1);
- (b) the pre-approval application with respect to the project is made to the Minister of Wellness, Culture and Sport on or before April 5, 2011; and
- (c) the Minister of Wellness, Culture and Sport, the Minister of Culture, Tourism and Healthy Living or the Minister of Tourism, Heritage and Culture, as the case may be, or any person designated by that Minister, determines that the requirements under this Regulation and section 60 of the Act are met with respect to the project.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2012-94**

pris en vertu de la

**LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
(D.C. 2012-343)**

Déposé le 5 novembre 2012

**1 L'article 4 du Règlement du Nouveau-Brunswick
2001-12 pris en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu
du Nouveau-Brunswick est modifié**

- a) *par la renumérotation de l'article, lequel devient le paragraphe 4(1);*
- b) *par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :*

4(2) Après le 5 avril 2011, seuls les projets qui répondent aux critères ci-dessous sont des projets admissibles aux fins d'application de l'article 60 de la Loi :

- a) le projet est un projet admissible mentionné au paragraphe (1);
- b) la demande d'approbation préalable relative au projet est présentée au ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport au plus tard le 5 avril 2011;
- c) le ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport, le ministre de la Culture, du Tourisme et de la Vie saine ou le ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture, selon le cas, ou toute personne qu'il désigne, juge que les exigences établies au présent règlement et à l'article 60 de la Loi sont remplies à l'égard du projet.

2 This Regulation shall be deemed to have come into force on April 6, 2011.

2 Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 6 avril 2011.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés